

Dodatok č. 1**k****Nájomnej zmluve**

uzavretej v zmysle ustanovenia § 9a ods. 9 zákona č. 138/1991 Zb. o majetku obcí, ďalej podľa § 663 a nasl. zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v platnom znení a zákona č. 116/1990 Zb. o nájme a podnájme nebytových priestorov v znení neskorších predpisov dňa 20.12.2019

(ďalej len „**zmluva**“) medzi:

Článok I.**Zmluvné strany**

Vlastník majetku: Mesto Vrbové
 Ulica gen. M. R. Štefánika č. 15/4, 922 03 Vrbové
Štatutárny zástupca: Dott. Mgr. Ema Maggiová, primátorka mesta
IČO: 003 13 190
DIČ: 2020531040
Bankové spojenie: Všeobecná úverová banka, a.s.
číslo účtu: SK42 0200 0000 0023 9974 1458
číslo tel. : 0905 / 372280
e-mail : majetok@vrbove.sk

(ďalej len „**prenajímateľ**“)

a**Nájomca:**

Názov organizácie: Československá obchodná banka, a.s.
Sídlo: ul. Žižkova č. 11, 811 02 Bratislava
IČO: 368 54 140
IČ DPH: SK7020000218
Bankové spojenie: Československá obchodná banka, a.s.
číslo účtu: SK32 7500 0000 0040 0079 1824
číslo tel. : 02 / 59666412
oprávnení konať: Ing. Ľubomír Mráz, manažér oddelenia manažmentu nákupu
 Ing. Miroslava Gabrišková, riaditeľ odboru manažmentu majetku
Zapísaný : - v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I.,
 Oddiel: Sa, vložka č. 43 4/B.

(ďalej len „**nájomca**“)

(prenajímateľ a nájomca spolu – ďalej len „**zmluvné strany**“)

Článok II.**Úvodné ustanovenie**

Zmluvné strany vyhlasujú, že sú spôsobilé na právne úkony v plnom rozsahu a v zmysle ustanovenia § 9a ods. 9 zákona č. 138/1991 Zb. o majetku obcí, ďalej podľa § 663 a nasl. zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v platnom znení a zákona č. 116/1990 Zb. o nájme a podnájme nebytových priestorov v znení neskorších predpisov uzatvárajú tento **dodatok č. 1 k nájomnej zmluve** (ďalej len „**dodatok č. 1**“ v tomto znení :

Článok III. Predmet dodatku č. 1

- 1.) Zmluvné strany sa dohodli na premiestnení bankomatu umiestneného v predmete nájmu. Z uvedeného dôvodu sa
 - príloha č. 1 - Zakreslenie umiestnenia bankomatu v nebytovom priestore, ktorá je prílohou zmluvy sa nahrádza novou prílohou č. 1 – Zakreslenie umiestnenia bankomatu v nebytovom priestore, ktorá je prílohou tohto dodatku č. 1;
 - príloha č. 2 – Vizualizácia označenia bankomatu, ktorá je prílohou zmluvy sa nahrádza novou prílohou č. 2 – Vizualizácia označenia bankomatu, ktorá je prílohou tohto dodatku č. 1.
- 2.) Prenajímateľ prenecháva nájomcovi za odplatu na užívanie časť nebytového priestoru uvedeného v bode 1. tohto článku zmluvy o rozmere 1,50 m², ktorý je vyznačený v prílohe č. 1 tohto dodatku č. 1 k Nájomnej zmluve, za účelom inštalácie 1ks bankomatu (ďalej len „predmet nájmu“ alebo „bankomat“).

Článok IV. Spoločné a záverečné ustanovenia

- 1.) Ostatné ustanovenia zmluvy, ktoré nie sú dotknuté týmto dodatkom č. 1 zostávajú nezmenené. Dodatok č. 1 nadobúda platnosť dňom jeho uzatvorenia, t. j. dňom jeho podpisu obidvomi zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia na internetovom portáli mesta Vrbové v súlade so zákonom č. 546/2010 Z.z., ktorým sa dopĺňa zákon č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov a ktorým sa menia a dopĺňajú niektoré zákony.
- 2.) Tento dodatok č. 1 je vyhotovený v štyroch rovnopisoch, z ktorých každá zo zmluvných strán dostane po 2 rovnopisy.
- 3.) Ak by niektoré ustanovenie tohto Dodatku č. 1 k nájomnej zmluve bolo, alebo sa stalo neplatným, nebudú tým dotknuté ostatné ustanovenia tohto dodatku č. 1 k nájomnej zmluve. Zmluvné strany sú povinné bezodkladne neplatné ustanovenie nahradiť novým, zodpovedajúcim hospodárskemu účelu tejto zmluvy, ktorý zmluvné strany sledovali v čase jej podpisu.
- 4.) Nájomca týmto udeľuje prenajímateľovi súhlas v zmysle § 14 zákona č. 18/2018 Z.z. o ochrane osobných údajov so spracovaním jeho osobných údajov v plnom rozsahu uvedených v záhlaví tohto dodatku č. 1 k nájomnej zmluve, a to za účelom uzatvorenia tohto dodatku č. 1, realizácie tohto dodatku č. 1 a plného rozsahu využívania práv prenajímateľa vyplývajúcich z tohto dodatku č. 1 k nájomnej zmluve. Súhlas sa udeľuje aj v rozsahu plnenia účtovných povinností v zmysle osobitného zákona, plnenia povinností predložiť tento dodatok č. 1 k nájomnej zmluve alebo preukázať trvanie právneho vzťahu tejto zmluvy orgánom štátnej správy alebo orgánom verejnej moci a banke. Súhlas platí od účinnosti tohto dodatku č. 1 k nájomnej zmluve, a to až do momentu platného skončenia právneho

vzťahu a po dobu spracovávania údajov v zmysle osobitných účtovných predpisov. Nájomca berie na vedomie, že jeho práva ako osoby, ktorej osobné údaje sa spracovávajú, sú upravené v § 19 a nasl. zákona č. 18/2018 Z.z.

5.) Zmluvné strany týmto prehlasujú, že sú oprávnené s predmetom dodatku č. 1 nakladať, ich prejavy vôle sú dostatočne zrozumiteľné a určité, zmluvná voľnosť nie je obmedzená a právny úkon je urobený v predpísanej zákonnej forme.

6.) Zmluvné strany vyhlasujú, že tento dodatok č. 1 uzatvorili na základe svojej slobodnej a vážnej vôle, že dodatok č. 1 nebol dojednaný pod nátlakom, v tiesni a ani za inak nevýhodných podmienok. Ďalej vyhlasujú, že si dodatok č. 1 prečítali, porozumeli jeho obsahu a preto na znak súhlasu s jeho obsahom ho podpisujú.

7.) Neoddeliteľnou súčasťou tohto dodatku č. 1 sú :

Príloha č. 1 - Zakreslenie umiestnenia bankomatu v nebytovom priestore

Príloha č. 2 - Vizualizácia označenia bankomatu

Vrbové, dňa 12.05.2020

Bratislava, dňa 12.05.2020

Za prenajímateľa :

Dott. Mgr. Ema Maggiová
primátorka



Za nájomcu :

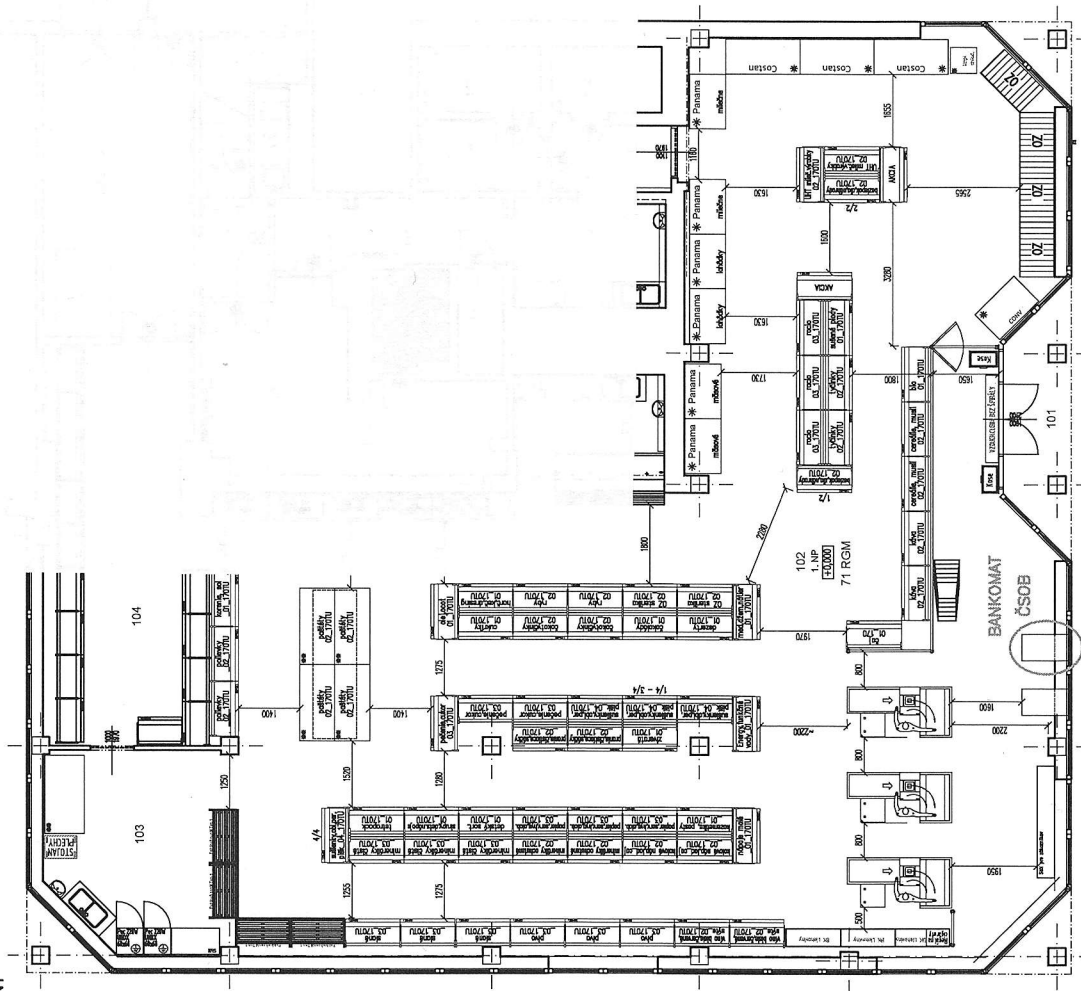
Československá obchodná banka, a.s.
Ing. Ľubomír Mráz
manažér oddelenia manažmentu nákupu

Československá obchodná banka, a.s.
Ing. Miroslava Gabrišková
riaditeľ odboru manažmentu majetku

Československá obchodná banka, a.s.
Žižkova 11
811 02 Bratislava
- 1249 -

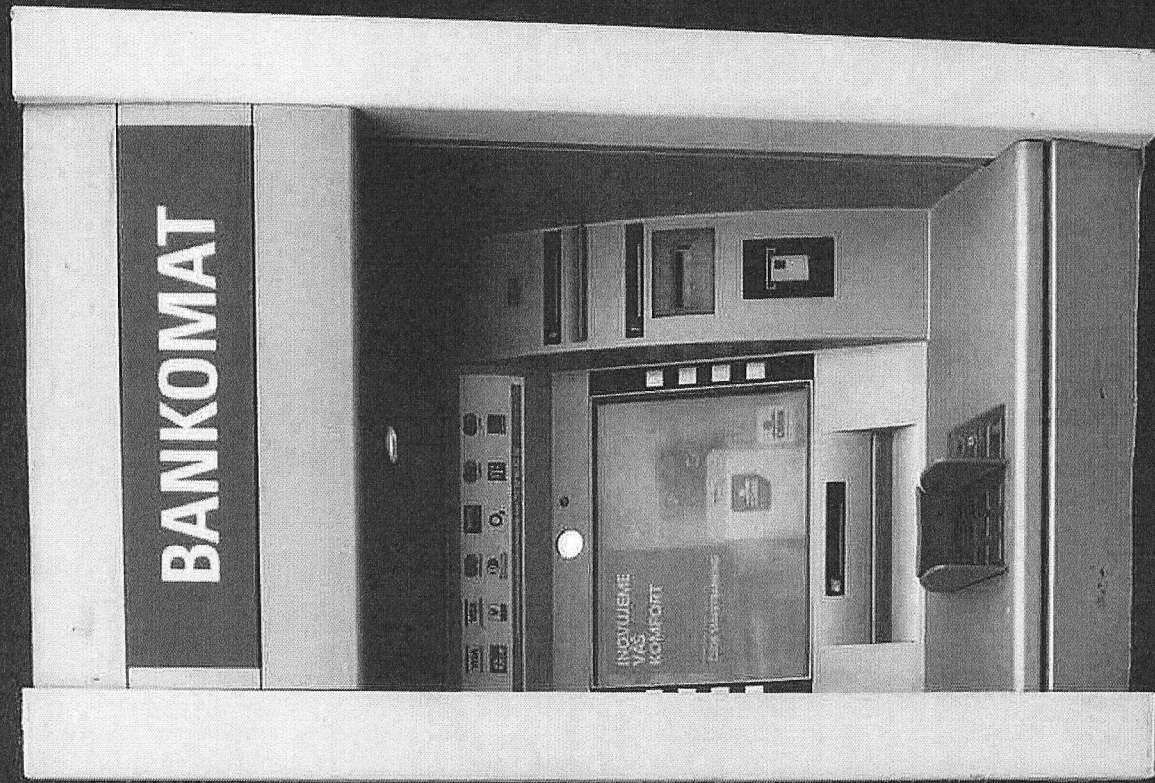
2137 VRBOVÉ, Beňovského 15

1.NP



VSTUP DO PREDNE

SUV



PRÍLOHA č. 2

